

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 6:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wypiszesz je również na odrzwiach swego domu i na swoich bramach.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wypisz je też na odrzwiach swego domu i na swoich bramach.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wypiszesz je też na odrzwiach swego domu i na swoich bramach.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Napiszesz je też na podwojach domu twego, i na bramach twoich.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i napiszesz je na podwoju i na drzwiach domu twego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wypisz je na odrzwiach swojego domu i na twoich bramach.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wypiszesz je też na odrzwiach twojego domu i na twoich bramach.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Napiszesz je na odrzwiach swego domu i na swoich bramach.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wypisz je na odrzwiach domu i na twoich bramach.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wypiszesz je na odrzwiach twego mieszkania i w bramach twoich.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	I wypiszesz je [na pergaminie, i przymocujesz] na odrzwiach twojego domu i na twoich [publicznych] bramach.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І напишіть їх на одвірках ваших хат і ваших брам.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Napiszesz je na podwojach twojego domu oraz na twoich bramach.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i wypisz je na odrzwiach swego domu i na swoich bramach.